

## پیشہ کی

۱- دوائی سہرہ می ہر چوار خلیفہ پاشیدین،  
بہ پپی سہرچاوه میژوویہ کان، بہ تاییہ تی  
لہ سہرہ می بہ نی ٹومہ ییہ و عہ باسییہ کان،  
ئہ و جا دوائی ئہ وہی تورکی عوسمانی جلہ وی  
بہ پپوہ بردنی کاروباری میللہ تانی موسلمان  
و دہ ولہ تہ ئیسلامیہ کانی گرتوہ تہ دہ ست،  
ٹایینہ کہ پھوتیکی تری بہ سہرہ دا سہ پپنراوہ و  
لہ ہنڈیک لایہ ن و پھہ نندہ وہ لہ سہرچاوه کان  
دورکہ وتوہ تہ وہ کہ پتر بہ لاپڈا بردن چوہ!  
گومان لہ وہ ناکری کاتیک ٹایینہ کہ سنوری  
ولاتی نہ جد و حیجازی بہ زاندوہ و پووی لہ  
میللہ ت و ولاتانی دیکہ کردوہ کہ عہ رب نہ بوون،  
پووبہ پووی کولتووری ٹایینی و سیاسی و ٹابووری  
جیاواز بوہ تہ وہ، ئہ م پووبہ پووبوونہ وہیہ ئہ م  
دو کولتوور و کہ لہ پوورہ لہ یہ کتری جیاوازہ،  
ٹایینیکی یہ کہ پھہ نندی کہ تہ نیا سہرچاوه کہی  
ہر قورٹان و فہرموودہی پھامبہری ئیسلام  
(حہ دیس) بووہ، لہ گہ ل ئہ و کولتوورہ  
فرہ پھنگیہی ولاتانی تازہ بوون بہ ئیسلام کہ  
پشت ئہ ستوور بہ فہرہنگ و شارستانیہ تیکی  
پیشکہ وتوو بووہ (لہ گشت پھہ نندہ کانی:  
سیاسی، ٹابووری، دہ ولہ ت، قانون، بہ پپوہ بردن)  
کاریگہ ریہ کی گہ ورہ و گرانی (ناری ناری)ی  
لہ سہر ٹایینہ ہاوردہ کراوہ کہ بہ جئ ہیشٹوہ،  
ٹایینہ کہ بہ ٹاشکرا سروشت و خسلہ تی

## فہلسفہی ہزری ئیسلامی سہرہ م

پ. د. حہمید عہ زیز  
(زانکزی سہ لآحہ ددین - کولڈی ٹاداب)

ژینگه‌ی بیابان و بادیه و دابونه‌ریت و کهله‌پووری  
عه‌ره‌بی کۆچه‌ری (به‌ده‌وی) پێوه دیار بووه و  
به‌رجه‌سته‌ی کردووه .

له‌و ولاتانه‌دا که کراون به موسلمان  
(یان وه‌ک عه‌ره‌به‌کان گوتووینانه - به‌غه‌زا  
فته‌ح کراون)، هه‌موو پێداووستیه‌کی ژیان  
شارستانی له‌به‌رده‌ستدا و له‌ ئارادا بووه، ئیتر  
هه‌ر له‌سه‌رده‌می معاویه‌وه (پابه‌ری به‌نی  
ئومه‌ییه) سوود له‌و کولتووهره‌وه‌رگیراوه و  
ئایینه‌که‌ی به‌ره‌و قۆناغی‌کی نوێ، جیاوازی له  
جاران بردووه، به‌لام ئه‌و قۆناغه‌ نوێیه، راسته  
ئایینه‌که‌ی له‌ کۆمه‌لگه‌دا جێگیر کردووه و  
ئاوێته‌ی سیاسه‌ت و کاربه‌رێوه‌بردنی کۆمه‌لگه‌ی  
کردووه، که‌چی دیارترین خه‌سه‌له‌تی بووه به  
گۆڕانی سه‌رتاپاگیر، به‌لام گۆڕانیک که‌ بی  
گومان و چهند و چۆن لێکردن به‌لارێگا‌دا بردن  
بووه . بۆ نمونه‌ مه‌سه‌عوودی له (مروج‌ ئه‌ل  
زه‌هه‌بدا) گوتووێته‌ی معاویه‌ هه‌یج کاتیک خه‌لیفه  
نه‌بووه و خه‌می ئایینی نه‌بووه، به‌لکوو به  
جۆریک ژیاوه و کاروباری کۆمه‌لگه‌ و ئایینه‌که‌ی  
به‌پێوه‌بردووه وه‌ک ئه‌وه‌ی شایه‌ک بووێ (یان  
یه‌که‌م شا - مه‌لیک - بووه - له‌ ئیسلامدا).  
2- ئه‌و گۆڕانه‌ په‌هه‌ندی جۆراوجۆری به‌رجه‌سته  
کردووه :

یه‌ک: کولتووهری قه‌له‌مه‌رپه‌وی ئیمپراتۆریه‌تی  
سنوور به‌زینی فارس (ئێران، میسۆپۆتامیا  
- عێراقی ئیستا، شام و ئیسرائیلی ئیستا،  
یه‌مه‌ن) زمان و کولتووهری فارس و فارسی  
بالاده‌ست بووه .

دوو: له‌ میسری ئیستا (دۆلی نیل) کولتووهری  
به‌پێزی قیپتی له‌ ئارادا بووه .

سێ: له‌ باکووری ئه‌فریقا (که‌ ئیستا بوون  
به‌ عه‌ره‌ب: لیبیا، تونس، جه‌زایر، مه‌راکیش)  
کولتووهری زمانی ئه‌مازیغی (به‌ریه‌ر) هه‌بووه .

چوار: ئه‌و گشت ولاتانه‌ له‌لایه‌ن هه‌وت خێلی  
عه‌ره‌به‌وه‌ که‌ هه‌وت زاواوه‌ زمانی جیاوازیان  
هه‌بووه (هه‌زه‌یل، سوقه‌یف، هه‌وازی، خوزعه  
و قه‌ره‌یش...) قورئان کردوونی به‌ یه‌ک  
زمانی عه‌ره‌بی، کۆنترۆڵ کراون و ئه‌و کولتووهر  
و شارستانیته‌ت و دابونه‌ریت و زمانانه‌ ئه‌گه‌ر  
نه‌سه‌ردراپه‌وه‌ و پاکتاو نه‌کراپن، لاوازی کراون  
و عه‌ره‌بی وه‌ک زمان به‌سه‌ریاندا سه‌پێنراوه .  
کولتووهره‌ فره‌ په‌نگه‌ به‌پێزه‌که‌ش به‌ تۆمه‌تی  
گومرای (کوفر و ئیلحاد) تارپاده‌یه‌کی به‌رچاوی  
هه‌ست پێکراو له‌ناو براوه، ئه‌نجامه‌که‌شی:

- میله‌تی عه‌ره‌ب بووه به‌ میله‌تیکی گه‌وره‌ی  
ناوچه‌که‌ .

- ئه‌و کولتووهری تارپاده‌یه‌ک له‌گه‌ڵ ئایینه‌که‌  
هاتووته‌وه، کراون به‌ عه‌ره‌بی و دوا‌ی ئه‌وه  
وه‌رگیرانه‌ عه‌ره‌بییه‌که‌ پارێزراوه‌ و کولتووهره‌که‌ی  
وه‌رگیردراوه (ئه‌سه‌له‌که‌) له‌ناو براوه . کلێله  
دومنه‌ی کراو به‌ عه‌ره‌بی ماوه، به‌لام فارسییه‌که‌  
له‌ناو براوه!!

- ئایین به‌ ته‌واوه‌تی سه‌روشت و ناوه‌رۆک و  
پوخساریکی نوێی پێ به‌خه‌شراوه که‌ ده‌کرێ  
بگوترێ سه‌ره‌پای ئه‌وی بپروا و باوه‌پ (عه‌قیده  
و ئیمان) بووه تیکه‌لی سیاسه‌ت کراره‌ و کراره  
به‌ ئامرازیکی به‌پێوه‌بردنی سیاسی و ئابووری و  
کۆمه‌لایه‌تی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگه‌ و  
خه‌مه‌تکردنی سوود و قازانجی ئه‌و سه‌رکردانه‌ی  
ناوی خه‌لیفه‌یان له‌خۆیان ناوه، هه‌ر له  
معاویه‌ی به‌نی ئومه‌ییه‌وه‌ تاوه‌کوو عه‌باسیه‌کان،  
ئه‌وجا کاربه‌ده‌سته‌ سه‌تمکاره‌ عوسمانیه‌کان و  
زه‌بروزه‌نگه‌کانیان که‌ گشت سنووریکه‌ به‌زاندبوو .  
دوو نیه‌ لێره‌دا په‌خه‌گرتنیک له‌سه‌ر شیوه‌ی  
پرسیار بێته‌ ئاراهه‌:

- ئیسلام خۆی ئایینیکی جیهانییه‌ (انه‌ زکر  
للعالمین) و جیاوازی له‌نیوان نه‌ته‌وه‌کان ناکات،

گرینگ لیږده دا خواپه رستیه (ته قوايه) نهک نه توه؟!

- ټو په خنه يه راسته، به لام کاتيک سهرنجی میژووی نایینی نیسلام بدریت و پشت به سهرچاوه میژووییه کان ببه سترئ، هیچ کاتيک ټو و بنه ما سهره کییه نایینی نیسلام نه په پیره و نه پیاده و نه جیبه جئ کراوه، دهرکه وتنی پښازی پیشکه وتنخوازی ناسراو به (شعوبیهت) له سهرده می عه بیاسییه کاندا به لگه یه که ټو راستیه پشت راست و په خنه که کال ده کاته وه:

٣- توږینه وه یه که ټو بکرئ خه سلته زانستیانه ی پئ ببری، ده بئ پښازه میژووییه که (هیستوریزم) په پیره و بکات و پروداوه که، کولتوروه که له ه لومرجه ی ه لکه وتی له نارادابوویدا دانه بږئ و ناکرئ به چاوی ټو مږو و سهرده م و له پوانگه ی جیاواز له سهرده می خوی تاووتوو و شروځه بکرئ!! ټو بچوونه راسته، سهرده می ټو مه وی و عه باسی و حوکم پرائی زه بزروهنگی تاریک و نووتهک و سته می عوسمانی شتیک بوون و سهرده می ټیستا شتیک تره، به لام له و راستیه ش کال نابیته وه که ټو ټو نجامانه ی له و پږوسه دريژخایه نه میژووییه که وتونه توه که به سهر نایینه که دا هینراوه و تپه پښراوه، نابئ به ناستهنگ و به ربه ست له به رده م لیکن دانه وه ی زانستیانه یان، بچپی و چوئن ټو دهرکه وتانه سهرئاو که وتوون و به چ نیاز و مه به ستیک له پشتیانه وه بوون و به چ ټامانجیک پیاده کراون؟! نایا ټو گزپرانانه ی، دوا ی کوژرانی خه لیفه ی دووه م و سییه م و چواره م به سهر نایینه که دا هینراون چ له سهر خان، یان له ژیر خانه که یدا ټامراز بوون، یان ټامانچ و به چ مه ربه کیان بردووه!؟

- راسته له سهرده می عه بیاسییه کاندا فه لسه فه و کولتوروه به پیژه که ی میلیله تانی دیکه کراون به

عهره بی، هه روه ها هه ر له و سهرده مه دا نایینه که دوا پوخسار و ناوه روکی پئ براوه، چ وهک نایین، چ وهک ټامرازی به پږوه بردنی کاروباری ده ولته و کومه لگه . ټو ه ی لیږده دا سهریر و سهرنج پراکیش و نامویه، به لام هه لکه وتی راسته قینه ی له نارادابوو بووه، گشت ټو وانه ی ټو کاره یان کردووه و پهنگی ټو کولتوروه یان پرستووه و خه ت و خالیان پیداوه، تاکه که سیکیان هه ر له زانا و فه یله سووف و مه لا و ټو دیب و شاعیر و شه ریه تمه دار، عه رب نه بوون. خو ټو گه ر به عه ربه ی نووسیپیان، له په چله که و به نه توه فارس (١) بوون (ټو کات) به (ټو عجه می) ناوبراون.

٤- ټو مه هؤکاری هه لوپستی پږزه لاتناسه ټو وروپاییه کان بووه که گوتوویانه نیسلامی سهرده می عه باسی و له هی قوئاغی پښتر جیا یان کردووه توه که ټو گه ر نیسلام له قه له مږه وی عه رب و به زمانی عه ربه ی سهری هه لدا بی و په یدا بووی، دوا ی هاتنه دهره وی بؤ ولاتانی دیکه و بلاویونه وه ی له نیو میلیله تانی دیکه که خاوه ن کولتور و شارستانی پیشکه وتوو بوون، ټو پږل و ده ست پښخه ریبه له ده ست مروقی عه رب دهره ی نراوه و مروقی قه له مږه وی ټیرانی (فارس) به پیکه اته و زمان و کولتوروه جیاوازه کانیه وه ټو ټو رکه یان گرتووه ته ټو ستو و ټو نه خسه پږگایه یان داناوه که بووه ته مایه ی ټو خه توخال دانه ی ټو نایینه ی ټیستا له نارادایه (به پوخسار و ناوه روکه وه) که له سهرده می عه بیاسییه کاندا پهنگی بؤ پږراوه . پهنگرږه کانیش هه ر له زانای نایینی و زانایانی فیهو شه ریه ت و بنه ماکانی (ټسوولی) نایین تاوه کوو زانستی که لام و فه لسه فه و ټو ده ب و شاعر و میژوو، له په چله که ی ټیرانی بوون، ټو گه رچی له و

قوناغەدا (سەد سالى يەكەمى) فەرمانرەۋايى بەنى عەباس (عەباسىيەكان) جۆرە ئازادىيەكى دەلەمەيسى ھەبوۋە و پېيازى زانستى كەلام (موعتەزىلە) بویرانە لە سنوورىكى ديارىكراۋدا ھەوليان داۋە گۆپان، ئەگەرچى ھەندەكى و لە وردەكارىيەكاندا بوۋە، بەدى بەينن، بە تاييەتى لە ھەردوۋ بابەتى كېشە نامىزى خەسلەتەكانى خوا و كۆنى و ناكۆكى (داھىنان - خەلقى) لە قورئاندا پەنگى داۋەتەۋە . ئەو كۆششە ئەگەر لە پروانگەى فەلسەفەۋە سەرنج بدرىت و ھەلومەرجى خۆيى و بابەتى نويسى ئايىنەكە لە ژىنگە نوپىيەكەدا (بەغدا، پايتەختى ئىستاي عىراق) لە بەرچاۋ بگىرى، دەتوانرى بگوترى كە: موعتەزىلە بە و چالاكىيەيان ويستوويانە سروشتى ئەبستراكت و ترانسندېنتى ئايىنەكە كال بەكەنەۋە و ئەگەر بگرى وى لى بىت بىى بە پشكىكى سەرەكى ژيانى مرۆفى موسلمان و لەگەل كۆمەلگەدا بگونجى لە تاۋوتوۋ كىشەكانى مرۆفدا پۆلى كاراي ھەبى. لە و كايەيەدا بنەماى (عەقىدە)يان دانا. گشت چەمكى سەرەكى، ھىز و فەلسەفە و كەلام و ئايىنيان كىشە بابەتى سەرەكى توپۇزىنەۋە: خوا، جىھان، مرۆف. لە كاتىكدا تەنيا يەكەم چەمك بە شىۋازىكى پەھا بايەخى پى دەدا و ئەگەر بشى بگوترى، لە توپۇزىنەۋەدا پشكى شىرى بەرگەوتبوۋ، موعتەزىلە ھاۋكىشە لاسەنگەكەيان بەرانبەر كىشە جىھان و مرۆفیش لەلای خۇيانەۋە بەھەند دانزان و بايەخيان پى دراۋە، ئىتر سووربوۋن لەسەر ئازادى خواستى مرۆف، پۆلى سەرەكەيان بەژىر داۋە لە بەرانبەر (نەقل - سرووش) و بۆ شروۋفە كىشە تىكستە ئالۆز و تەمومژاۋىيەكان كىشە پەسەرپشك. ئەو پرسىيارە نىگەرانى كىشە پەسەرپشك: ئايا دەكرى بەبى تىگەيشتنى جىھانى دەۋرەپەر (سروشت) و ناسىنى مرۆف، خوا بناسرى؟! كەۋابوۋ ناسىنى

خوا بەو پىۋەندىيەى لەگەل مرۆف و جىھاندا ھەيەتى دەناسرى و ديار و دەستنىشان دەبى! ئەگەر داد و دادپەرۋەرىيە خەسلەتى سەرەكى پەببىانى بى، ھەر ئەۋ دادە خۆى پىۋەندى دەستياۋى نىۋان مرۆف، تاكەكان لە كۆمەلگەدا ديار و دەستنىشان دەكات! لەۋ دادە پەببىانىيەدا كە دەبى لە بەرانبەر مرۆفدا دادپەرۋەر بى، پەۋشى (يەكتايى) يەكپەنگى (ۋەحدانىەت) دەكەۋىتەۋە و سەرئاۋ دەكەۋى! بەو پىيە پەب كە فرمانىك دەدات و شتىك دەكات دەبى سوۋد و قازانچ و بەختەۋەرى مرۆفى تىدابخ و ئەۋ لايەنە مەبەست بى، بۆيە خواستى پەببىانى برىتپىيە لە كار كىشە پەببىانىيە و زاننىنى خۆى، خواست خەسلەتتىكى پەببىانى نىيە .

- لە بەرانبەر ئەۋ پىيازە بوپەر و پىشكەۋتوۋەى (عەقىدە)ى موعتەزىلە كە ئومىدىكى زۆر و زەبەندەى لەسەر ھەلچىرا بوۋ چاۋەپىيە ئەۋەى لى دەكرا جىھان و مىللەتە موسلمانەكان بەۋ مەرەپە نەبىراپايە كە پىيە چوۋن، عەقىدە و پىيازىك كە پىيە لەسەر پۆلى ناۋەندى بوۋنى مرۆف لە جىھاندا داگرتوۋە و ژىرى و ئازادىيەكەى بە بابەتى گەۋەرى و سەرەكى داناۋە . پىتر لەۋەش پىشت ئەستور بە ھەدىسىكى قودسى (كىت كىزا مخفيا... (۲) وى بۆچوۋن كە پەب لە سەرەتادا بى ناۋ و خەسلەت بوۋە و مرۆف ناۋ و خەسلەتەكانىان پى بەخشىۋە . مرۆف لە خۇيدا ئازادە، كارايە، پۆلى سەرەكى لە بوۋن و گەردوۋن - جىھاندا دەگىرى. قورئان داھىنراۋە و كۆن نىيە، چوۋنكە لەسەر دەم و شوىنى ديارىكراۋدا كراۋە بە ھەرەبى و ناكىرى پىشۋوتىر بە زمانى ھەرەبى دانرابى و بە ھەرەبى ھاتوۋە و بە پىت و وشەى دنياى زمانى پۆزانە دارپىژراۋە و نووسراۋەتەۋە .

- ئەشەرى و ھەنبەلى پاپەپىۋن و لىيان چوۋنەتە

سه‌نگر و هه‌وای تیکدان و پووچه‌لکردنه‌وهی ئه‌و کۆشش‌ه‌ی موعته‌زیه‌یان داوه . ئه‌نجامه‌که‌شی کۆشه‌گیرکردنی ئایینه‌که‌ جارێکی تر و به‌خشینه‌وه‌ی خه‌سه‌له‌تی ئه‌بستراکت (پرووت و په‌تی) و ترانسندێنتی به‌ باوه‌پ و برپا (عه‌قیده و ئیمان) و بی‌به‌شکردنی مرۆف له‌ ئازادی خواست . تیۆری که‌سبێ ئه‌شعهری نمونه‌یه‌کی به‌رچاوی ئه‌م هه‌وای گه‌رانه‌وه‌ به‌ره‌و دواوه بووه (٣).

به‌و پێیه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ئایینه‌که‌ دوا‌ی بلابوونه‌وه‌ی له‌ ولاتانی تر دووچاری کێشه‌ و به‌ریه‌ک کراوه‌ که‌ تا ئیستاش به‌لایه‌کدا نه‌خراون و هۆکاریک بوون له‌ هۆکارانه‌ی ده‌رکه‌وتنی رابه‌رانی چاکسازی هزری ئیسلامی هاوچه‌رخ که‌ بابه‌تی سه‌ره‌کی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌یه‌ .

پیداگرتن له‌سه‌ر پێشکه‌وتنخوازی موعته‌زیه‌ و کۆنه‌پارێزی ئه‌شعهری که‌ له‌گه‌ڵ شافیعی و غه‌زالی بنه‌مای سه‌له‌فیه‌تیا‌ن داناوه‌، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ بووه‌ پوونی بکه‌ینه‌وه‌ بۆچی (مه‌مه‌د عه‌بده‌) دووم رابه‌ری ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه‌ ویستوو‌یه‌تی سنووری قه‌له‌مه‌وه‌ی عه‌قیده و شه‌ریعه‌ و مه‌زه‌به‌ی شافیعی ببه‌زێنی و بگه‌رێته‌وه‌ سه‌ر موعته‌زیه‌! موعته‌زیه‌ی مرۆف دۆست و رابه‌رانی پێیازی داد و یه‌که‌رنگی و ئازادی خواست و ژیر! رێبازیک به‌پێی سه‌رده‌می خۆی کۆشش‌یکێ جوامیرانه‌ بووه‌ بۆ شه‌له‌قاندنی گۆمی وه‌ستاو .

٥- له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌و بابه‌ته‌دا که‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ دوو ئاراسته‌ی:

- چاکسازی .
  - نوێ کردنه‌وه‌ و بووژاندنه‌وه‌ .
- دوو خاڵ که‌ په‌وشی ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابووری و شه‌ریعی و ئایدیۆلۆجی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ پوون ده‌که‌نه‌وه‌، سه‌رنج راده‌کێشن، به‌ تایبه‌تی له‌ سه‌ده‌ی یه‌که‌می فه‌رمانه‌رهبه‌ی

عه‌بباسیه‌کان که‌ تێیدا پۆلی چاره‌نووساز له‌ پشتنی په‌نگی نه‌خشه‌ پێگای سه‌رخان و ژێرخانی ئایینه‌که‌ گێرپه‌راوه‌ و تا ئه‌م سه‌رده‌مه‌ش له‌ چوارچێوه‌که‌یدا گیرێ خواردوووه‌ و فه‌رمانه‌رهبه‌ی سه‌مه‌کاری ده‌وله‌تی عوسمانلی پتر سه‌خت و ئالۆزی کردوووه‌، پوخسار و ناوه‌رۆکیکی تایبه‌تی به‌سه‌ردا سه‌پێنراوه‌ که‌ پتر ئامانجی سیاسی و ئایدیۆلۆجی سوود و قازانجی فه‌رماندار و کاربه‌ده‌ستانی تێدا بووه‌:

یه‌ک: چاکسازییه‌که‌ له‌ سه‌رده‌مه‌دا به‌رابه‌ریتێ مه‌زه‌به‌ی شیعیه‌ بووه‌ و ئه‌وانه‌ی سوارچاکی ئه‌و گۆرپانه‌ بوون زانا‌ی ئایینی شیعیه‌ بوون! ئه‌مه‌ چۆن لیکه‌ده‌دریته‌وه‌؟!

دوو: راسته‌ بزوتنه‌وه‌ی زانستی (به‌ واتای ئه‌و سه‌رده‌مه‌) و رێبازه‌ ئایینییه‌کان (عه‌قیده و شه‌رع فیه‌ه) و نه‌زمی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ده‌به‌ی به‌ره‌می کۆشش و چالاکی ماندوونه‌ناسی ئێرانییه‌کان بووه‌ به‌ گشت په‌گه‌ز و نه‌ته‌وه‌ و زمان و مه‌زه‌به‌کانییه‌وه‌، به‌لام لاری له‌ وه‌ش نییه‌ که‌ عه‌ره‌به‌ خاوه‌ن ئایینه‌ نوێیه‌ هاورده‌کان له‌ فارس (ئێرانییه‌کان) و پۆم شارستانیته‌ فێربوون و سوودیان لێ وه‌رگرتوون . ئێرانییه‌کانیش له‌ عه‌ره‌به‌وه‌ زمانی عه‌ره‌به‌ی و ئایینه‌که‌یان وه‌رگرتوووه‌ . (٤)

- گواستنه‌وه‌ی پایته‌خت له‌ شامه‌وه‌ (سوریا) له‌ سه‌رده‌ستی عه‌بباسیه‌کان بۆ به‌غدا هۆکاریکی سه‌ره‌کی گه‌شه‌کردنی بزوتنه‌وه‌ی زانستی و کۆمه‌لایه‌تی و فه‌لسه‌فه‌ و ئایدیۆلۆجیا بووه‌ .

عێراق ورده‌ ورده‌ بوو به‌ عه‌ره‌ب و زمان و ده‌سه‌لاتی فارس کال بوونه‌وه‌، هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی له‌لای عه‌ره‌ب توندوتۆڵ بووه‌ و له‌وه‌ به‌ ئاگا هاتوون که‌ بوون به‌ نه‌ته‌وه‌ و سنووری خێل و تیره‌یان به‌زاندوووه‌ و پێیان ناوه‌ته‌ قۆناغیکێ تره‌وه‌ و شانازییان به‌ عه‌ره‌ب بوونی خۆیا‌نه‌وه‌

کردوو و به چاویکی ترهوه ته ماشای پۆلای  
 ئه و نه ته وانیهی تریان کردوو که بوون به  
 موسلمان و وشه ی موالیان بۆ به کارهێنان،  
 هه ره له و قوناغه دا چینی ده ره به گ (فیودال)  
 پیگه یشتوو و خه توخالی داوه .

- به پیتی ئه وهی تا ئیستا پوون کرایه وه،  
 ده رده که وئ که ئایینی ئیسلام:

یه ک: دوا ی کۆچی دوا یی په یام به ره که ی  
 پووبه پووی کیشه و به ره یه کی زۆر و زه به نده بووه  
 و ئه و کیشه نه هه گه ر سروشتیکی ئایینیان  
 هه بووی، یان وا پئ چووی له ئایینه که خۆی  
 که وتبه وه، ئه وه ئه وهی راستی بئ گشتیان  
 پاشخانیکی سیاسیان هه بووه و خزمه تی  
 سوود و قازانجیکی تایبه تیان کردوو . بۆ  
 نمونه مرۆف له مه زه به ی ئه شه ریدا بووه به  
 به رکار که هه چ پۆل و هه یز و ده سه لاتیکی نابئ!  
 به لام ئه و پریاره کار به ده ست و سه رکرده کانی  
 ده ولته تی نه گرتوو ته وه، بۆیه هه یزی ده سه لاتدار  
 ئه و ده رفه ته ی قۆستوو ته وه و سوودی لئ  
 وه رگرتوو: ئیتر بانیکه و دوو هه وا، لیره وه  
 سته م، چه وساندنه وه بووه به سروشتی ژیا نی  
 پۆژانه .

دوو: له لایه کی دیکه وه گۆرانی ئایین له  
 په وش و سروشتی ترانسندینتی باوه پ (عه قیده  
 و ئیمان وه) بۆ ئامرازی سیاسی به پۆه بردنی  
 کاروباری ده ولته ت و کۆمه لگه، چه ند کیشه و  
 پرسیاریکی وروژاندوو و هه ره له و سه رده مه وه  
 تا کوو ئیستا نه وه لام دراونه ته وه، نه یه کجاری  
 یه کلایی کراونه ته وه:

پابه ری ئیسلام تا وه کوو کۆچی دوا یی  
 کردوو، چوارچیوه و پینمایه ی پئ و شوینیکی  
 دیاری کراوی وه ک پڕۆژه ده ستووریک دانه ناوه  
 و پئشنیاز نه کردوو تا وه کوو بیته بنه مای  
 پشتنی په نگی ده ولته ت! شه ریه تیش که

ئیرانییه کان (به خوراسان و بوخاراوه ...) له  
 سه رده می عه باسییه کان دایان ناوه پۆه ندی  
 مرۆفی تاک به په ب و پۆه ندییان به یه کترییه وه  
 پیک ده خات، به لام ئه و شه ریه ته بایه خیکی  
 ئه وتۆی به قانونی گشتی نه داوه که ده ولته ت  
 پینمایه بکات و له سه ری بپوا و دابه زری .

ئایین له لای خۆیه وه با به تیکی په بیانی  
 ئاسمانیه و به سرووش (وهی) ها تووه ته  
 خوارئ و سروشتیکی گشتی هه یه و بنه ما و  
 پئوشوینی هه مه کی - په های هه یه، بۆیه هه ر  
 له سه ره تا وه له گه ل ده ولته تدا گرژیه کی به رده وای  
 هه بووه و به ئاسایی نه ها تووه ته وه (5)، ئیتر  
 بۆیه ده ولته تدا دامه زرا وه که هه ره له ده ستپیکه وه  
 خه سه لته تیکی تیۆکراتی سته م و زه بپروژه نگه  
 هه بووه! ئیتر په وایه تی (شه رعه تی) ده سه لات  
 سیاسی ده ولته ت هه ره له سه ره تا وه جیگای  
 گومان و وتووێژ بووه، ئه مه ش بووه ته مایه ی  
 ئه وه ی چه ند ئاراسته و پئیا زیکی جیاواز (که  
 هه ندیک جار) له یه کتری چوونه سه نگره وه،  
 هه ره له فیه وه تا وه کوو شه ر و بنه ما کانی  
 ئایین و زانستی که لام په یدا بین، ئه وه ی  
 لیره دا سه رنج راده کیشی، له خاریجیه کان  
 به ده ر (پئیا زی خه وار) ئه وانی تر که م تا  
 زۆر، ئه گه رچی سته م و بئ دادی ده ولته ت که یان  
 له به رچا و بووه، دا وایان کردوو، له پئناوی  
 به یه کگرتووی مانه وه ی (ئومه ت) پئویسته  
 له گشت په وشیکدا مرۆف ملکه چی خاوه ن  
 ده سه لاتداری، ئیتر ئه و ده سه لاتداره، خه لیفه،  
 میر، وه لی بیته!! ته نیا کاتیک ده کرئ که میر،  
 خه لیفه، لایبری که نه ساغ بئ، یان نه خۆشییه کی  
 ژیری هه بی و نه توانئ کاروباره کانی ده ولته ت  
 به پۆه بیات .

راسته باسی هه لپژاردن (به یعه) کراوه،  
 به لام چه ه لپژاردنیک؟! ته نیا چینی ده سه تبه ژیر

(ئەھلى ھەل و عەقد) ئەو مافەيان ھەيە، نەك تىكرپاي مىللەتا ئەو چىنەش ھىچ كاتىك بېرىرى داد و ئازادانەيان نەداوھ كە سوود و قازانجى ئوممەتى تىدا بى! ئەگەر تاك و تەراپان ھەلوئىستىكى نواندبى بەدلى خەلىفە - مىر - سولتان نەبووى، ئەگەر تەمبىش نەكرابى بە مەرەيەك براوھ بى دەنگ بى!

- ئىسلام وەك دياردەيەكى كۆمەلایەتى - مېژووى بەپى سروسشەكەى ئايىنە، باوهر و بېوايە (عەقىدە و ئىمان) دوو دەقى ھەيە: قورئان و سوننە كە ھىچ كاتىك دەرفەتى گۆرپان بە ھىچ بارىكدا نادەن، بۆيە بابەتى لىكدانەوھى دەقەكان (تەفسىر) پەيدا بووھ و سەرئاو كەوتووھ. لەوھ بەولاوھ - لە جوارچىوھ ھەمەكىيەكەى - ئايىنەكەدا ھىچ دەستپىشخەرىيەكى ئەوتۆ بەدى ناكى.

سى: دروست بوونى دەولەتى ئايىنى كە بەبى چەند و چۆن خەلىفەكە و سولتان و مىر و كارىدەستانى دەسەلاتدار عەرەب بوون، لەلایەن مىللەتە موسلمانەكانى ترەوھ كە عەرەب نەبوون، بە تايبەتى (ئىرانى ئەوسا) پەسند نەبووھ و بە پىگا و شىوازى جۆراوچۆر و جىاواز بەرەبەرەكانى كراوھ و بەگژىدا چوونەتەوھ. پەيدا بوونى بزوتنەوھى ناسراو بە (شەعبىيەت) پاستى ئەو بۆچوونە پشت پاست دەكاتەوھ. پروفىسۆر دوكتۆر قاسم غەنى لە شاكارى (تارىخ تصوف در ايران) (۶) بە پىكوپىكى ئەو لایەنەى پوون كىدووھتەوھ و گوتووپەتى: لە شەرى مان و نەمان دژى داگىرەكەرەكان (مەبەستى عەرەبەكانە) شكاین و سەرنەكەوتىن، بۆيە پشتمان كىدە ژيان و دنيا و لىرەوھ پىيازى سۆفىتى (تصوف) سەرى ھەلداوھ.

ئەگەر شەعبىيەت پىكەبەرىكىدى دەسەلاتى عەرەب بووى، ئىتر بە نووسىن، يان بەھىزى

چەكدار، شىروتىر، پەھەندىكى دىكەى پشت كىدە دنيا بووى كە بە ئاشكرا پەسند نەكىدى ئەو پەوشە كۆمەلایەتى و ئابوورى و سىياسىيە بووھ كە عەرەبەكان بە ناوى ئايىنەوھ سەپاندبووىان، دووخال جىگىر دەكات:

- كۆمەلگە دامەزراو و ئورگانىكى زىندووھ بە سووك و ئاسانى شتى لە دەرەوھ ھاتوو و ھاوردەكراو وەك خۆى ناكى بەسەرىدا بەسەپىنرى! يان دەبى ئەو دياردە - شتە ھاوردەكراوھ گۆرپانى بەسەردابىت، يان ئەوھتا بەرەبەرەكانى دەكى! دوور نىيە گازندەيەك لە شىوھى پرسىارىكدا سەرئاو بكەوى:

ئەو قسەيە لەگەل ئايىنى ئىسلام و مەسىحىدا نايەتەوھ، لە ھەر ئايىنە بە جىا پەوش و دياردەيەكى تايبەتى كەوتووھتەوھ:

- ئىسلام كۆمەلگەكانى سەرتاپا گۆرپوھ بۆ ئەوھى لەگەلدا بگونجىن. ئەوھتا كۆمەلگەى فارس و تورك و عەرەب لە زمانەكەيان بەولاوھ جىيان ماوھ، ھەر لە لەدايك بوونەوھ تاوھكوو مردن شوپنەوار و كارىگەرىى دەستى بە عەرەب كىدى پىوھ ديارنەبى! لە پاستى دوور ناكەوینەوھ ئەگەر بلىين: تەنبا ھەر كۆمەلگەى موسلمانى توركى و فارسى و كوردى ھەيە!

: بە پىچەوانەوھ مەسىحىيەت لە ئەوروپا دواى چەند سەدەيەكى ھەژموونى تەفروتونا كارانە، ناچار بوو خۆى بگۆرپى، تاوھكوو لەگەل كۆمەلگەكاندا بىتەوھ، بۆيە ناكى بېرىرى گشتى - ھەمەكى بدى، دەبى لە ھەموو پەوش و ھەلومەرچ و دياردەيەكدا وردەكارىيەكان - ھەندەكىيەكان - لەبەرچاو بگىرىن.

چوار: سەرھەلدانى ھەستى نەتەواپەتى لە نىو ئەو مىللەتانەى عەرەب نەبوون و بوون بە موسلمان، سەر قافلەى ئەو بزوتنەوھى بە فارسەكان بوون.

نووسینی شاکاری (شاهنامه)ی فیردهوسی بهلگه‌ی راستی ئه و بۆچوونه‌یه، به‌لای میلیله تانی تره‌وه (مه‌به‌ست زانای ئایینی و ئه‌دیب و پۆشنبیره‌کانیان) له له زمانی عه‌ره‌بی به‌ولاه، ئایینه‌که هه‌چ پێوه‌ندییه‌کی تری تاییه‌تی به عه‌ره‌به‌وه نه‌بووه، هه‌روه‌ها له بلۆکردنه‌وه‌ی ئایینه‌که‌ش به‌ولاه هه‌چی تریان نه‌کردوه و له ده‌ست نه‌هاتوه، ئه‌وه‌تا عه‌ره‌به‌کان (له ده‌ره‌وه‌ی دوورگه‌ی عه‌ره‌ب) له فارسه‌وه به‌پێوه‌بردنی کۆمه‌لگه و ده‌ولت فیڕبوون، فارسه‌کان هه‌ر له سه‌رده‌می عه‌بباسیه‌کانه‌وه سه‌رخانی ئایینه‌که‌یان په‌نگ پش‌تووه (فیقه‌و شه‌ریعه‌ت و بنه‌ماکانی ئایین - ئسول - و لیكدانه‌وه‌ی ده‌قه‌کان - ته‌فسیر - دانانی میژوو تو‌مارکردن و نووسینه‌وه‌ی...)، ئه‌وجا هه‌ر عه‌ره‌به‌کان له یۆنان و پۆمه‌کانه‌وه فی‌ری فه‌لسه‌فه و زانست و قانون بوون و لایان بوون بووه‌ته‌وه چۆن ئه‌بستراکت و لۆجکیانه ده‌کرێ بیری‌که‌نه‌وه، که‌چی میلیله‌تانی دیکه موس‌لمانیان له هه‌موو شتی‌ک بئ به‌ش کردوه و پش‌کی شیریان بۆ خۆیان داناهه‌! که‌واته چۆن عه‌ره‌به‌کان له‌و بریاره‌ی ئایین تی‌گه‌یشتوون که (انه ذکر للعالمین)؟!

ئه‌گه‌ر میلیله‌تانی تر که عه‌ره‌ب نه‌بوون، به‌گه‌رمی باوه‌شیان بۆ ئایینه‌که‌ کردبێته‌وه و به‌شانا‌زییه‌وه به‌ره‌و پی‌ری چووبن، دوو باب‌ه‌تیان له‌بیر نه‌چووه‌ته‌وه:

- فارسه‌کان هه‌ستیان به‌وه کردوه که سه‌ربه‌خۆیی جارانیان له ده‌ست داوه و هه‌ره‌شه‌ی له‌ناوچوونی زمان و کولتور و نه‌ته‌وه‌که‌یان له‌سه‌ره، زۆریه‌ی زۆری ئه‌و بنه‌مایانه‌ی ئایینه‌که له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ ده‌سه‌لاتداره‌کانه‌وه جێبه‌جێ ناکرێ، بۆیه وه‌ک میلیله‌تیکی موس‌لمان حه‌زیان کردوه و ویستوویانه:

- خۆیان کاروباری خۆیان به‌پێوه به‌رن (٧) و حوکمی خۆیان بکه‌ن، نه‌ک به‌ناوی ئایینه‌وه ژێرده‌سته‌ی نه‌ته‌وه و میلیله‌تیکی تر بن.

٦- به‌و پێیه تی‌کرای ئه‌و کێشانه‌ی له ده‌قه‌ر و قه‌له‌مه‌رپه‌وی ئه‌و ولاتانه سه‌رئاوکه‌وتوون که له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلام (عه‌ره‌ب) دا بوون و به‌ناوی ئایینه‌وه حوکمپانی کران له سیاسی به‌ولاه هه‌چی تر نه‌بوون، بۆیه ده‌کرێ بگوترێ تاوه‌کوو کۆتایی یه‌که‌مین جه‌نگی جیهان ئه‌و کێشانه هه‌ر به‌گه‌رموگه‌ری ماونه‌ته‌وه و چاره‌سه‌ر نه‌کران.

- ئه‌گه‌ر سه‌رده‌می ئێرانی سه‌فه‌وی له‌و په‌وته میژوویییه به‌ده‌ریگه‌ری، که مه‌زه‌به‌ی شیعه به‌سه‌ر میلیله‌تانی ئێراندای سه‌پێنراوه، به‌تاییه‌تی فارس و ئازهری، ده‌رکه‌وتنی هه‌ژموون و ده‌سه‌لاتی سیاسی و حوکمپانی سته‌م و زه‌بر و زه‌نگی عوسمانی به‌ناوی ئایینه‌وه، تاوه‌کوو کۆتایی یه‌که‌مین جه‌نگی جیهان ١٩١٣ - ١٩١٦ از و کۆتایی هاتنی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ تۆتالیتی‌ره دژ به‌ مرۆقه، پتر له‌ جارانی ئایین کراره‌ به‌ ئامرازی سیاسی درێژه‌دان و مانه‌وه و پاراستنی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ ناهه‌مواره‌ی تورکی عوسمانلی و په‌وادان به‌ حوکمی سولتانه‌کان و ته‌خت و تارا‌جیان، له‌وه‌ش سه‌یرتر خه‌لکی ساده و ساکاریان وا ته‌فره‌ داوه که یاخ‌ی بوون له ده‌سه‌لاتی سولتان، یاخ‌ی بوونه له‌ خوا. سولتان خه‌لیفه‌ی خوايه له‌سه‌ر زه‌وی، ئه‌و پاستیه به‌ ته‌واوه‌تی زینده‌به‌چال کراره که (ئیسلام په‌یامه و سیاسه‌ت و حوکمپانی نییه و ئایینه‌ ده‌ولت نییه) (٨) راسته په‌یامی ئایینی به‌بێ پابه‌ریکی ده‌سه‌لاتدار نابێ و ناگونجی، به‌لام ئه‌و ده‌سه‌لاته ناکرێ به‌ هه‌چ پێوه‌ریک له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتی خه‌لیفه و پاشا و شا و سولتان و میره سته‌مکاره‌کان بخزێته نیو دوو تایی یه‌ک



تەرازوۋە ۋە بە يەكەۋە بەراۋرد بىكرين. لە كاتىكدا رابەرى ئىسلام خۆشەويست و جىگاي پىزلىنغان بوۋە، نەفرەت لەو مىر و شا و سولتانانە كراۋە كە بەناۋى ئايىنەۋە ھوكمرانى ولاتانىان كىردوۋە ۋە خەلكيان چەوساندوۋەتەۋە.

۷- بە ۋە پىيە، پشت ئەستور بە ۋە خالانەى باس كران، ئەوجا ھەلۋە شانەۋەى بەناۋى (خەلافەتى) عوسمانى ۋە گەشە كىردنى ھەست دەۋلەتى نەتەۋە ۋە بەرپابوۋنى شوپشى فەپەنسا (پىشتر سالى ۱۷۸۹) لە پاريس ۋە بلابوۋنەۋەى دروشمەكانى ۋە ھاتنى ناپليۇن بۇناپارت بۇ مىسر ۋە داگىر كىردنى، بوۋنەتە مايەى دەرگەۋتنى چەند كەسانىك (رابەرىك) ۋە لامى ئەۋ پرسىيارە بدەنەۋە كە دواتر (شەكىب ئەرسەلان) لە سەرەتاي سەدەى بىستدا كىردوۋىتەى: بۇچى ئەۋروپاي مەسىحى پىش كەۋت ۋە ئەۋ گەشەيەى كىرد ۋە كولتور ۋە شارستانىتەى بنىاد نا، كەچى جىھانى ئىسلامى ھەر بەدواكەۋتوۋىي ماۋەتەۋە ۋە لە جىگاي خۇيدا قەتيس ماۋە؟! ھۆكارەكەى دەچىتەۋە سەر چ بىنەمايەك؟! ئايىن، يان مروف خۇى؟! - ئەۋ رابەرانە بە تەۋاۋەتى لەۋە دىنباۋون كە پشت بەستنى دەۋلەت ۋە كارمەندانى بۇ بەرپوۋە بىردنى (ھوكمرانى كىردنى) كۆمەلگە ۋە مىللەت لە ھىچ جىگا ۋە كات ۋە سەردەمىكدا لەگەل سىروشتى ئايىنەكە نەگونجاۋە ۋە تەبا نەبوۋە، بگرە لەگەل خەسلەتى ژىرى مروفىش نەھاتوۋەتەۋە ۋە بە پىچەۋانەۋە بوۋە.

- ئەۋ رابەرانە بە تەۋاۋەتى ھەستىان بەۋ تەنگزەيە كىردوۋە، بگرە لەگەلدا ژىاون كە چىنگى لە بىنەقاقاي تاك ۋە كۆمەلگە قايم كىردوۋە، بەلام لە جۇرى تاۋوتوۋ كىردنى ۋە شىۋازى پوۋبەپوۋبونەۋەى ۋە يەكلايى كىردنەۋە بوۋن بە سى ئاراستەى لە يەكتىرى جىاۋان.

لەگەل ئەۋەشدا لارىيان لەۋە نەبوۋە كە لە ولاتانى موسلماندا تاۋەكۋو سەردەمى ئەۋان، نەخشەپىگاي پەرەسەندن ۋە گەشە كىردنى ئابوۋرى ۋە كۆمەلەيتى ئەگەر بىرى لى كرابىتەۋە، ھەۋلى پەنگىشتى بەرپىكوپىكى نەدراۋە. ئەۋ كەس ۋە چىن ۋە توۋزانەى كاروبارى بەرپوۋە بىردنى كۆمەلگە ۋە دەۋلەتلىان بەدەست بوۋە لە پاراستنى كورسى ۋە سوود ۋە قازانجى خۇيان بەۋلاۋە خەمى شتىكى دىكەيان نەبوۋە، سەربارى ئەم دوۋ خالە نەزم ۋە پىژىم ۋە سىستىمى جىھانى بە تايىتەى پۇژئاۋا تەنبا مەبەستىان داگىر كىردنى ولاتانى پۇژھەلات ۋە بەرژەۋەندى تايىتەى خۇيان بوۋە، ئىتر دەكرى ئەۋ سى ئاراستەيەى گۇپان - چاكسازى بەۋ جۇرە پۇلىن بىكرين، ئەگەرچى لە ھەرسىك ئاراستەكەدا لە بى ئومىدى ۋە دەستخەپۇيى بەۋلاۋە شتىكى تر نەكەۋتوۋەتەۋە كە ھەستى پى بىكرى:

يەك: ئەۋ ئاراستەيەى بە سەلەفى ناسراۋە، بە ھەموۋ جۇرىك تاقىكردنەۋە ۋە كولتورى ھەمەپەنگى ئەۋروپا رەت دەكاتەۋە ۋە بە گومپاى ۋە (بدەى) دادەنى. ۋاى بۇ دەچى كە كىشەكە لە بەلاپىدا بىردنى بىنەماكانى ئايىن ۋە دوۋرەكەۋتەۋە لەۋ راستىيانە ۋە (ھەقىقەتە) كە سىرووش (ۋەحى) پەببانى بۇ موسلمانانى ناردوۋە ۋە داۋا دەكات كە شەرىعت دەبى بەگشت وردەكارىيەكانىيەۋە جىبەجى بىكرى، ئىتر گەرانەۋە بۇ سەرچاۋەى ئايىنى ئىسلامى راستەقىنە دەستەبەرى چارەسەركىردنى راستوۋروستى كىشەكان دەبى.

(۹)

دوۋ: ئەۋ ئاراستەيە، تاقىكردنەۋە سەركەۋتوۋەكەى ئەۋروپا بە سەرچاۋەيەكى بەپىزى پىشكەۋتن دەزانى ۋە داۋاى پەپىرەۋكردنى دەكات ۋە پى لەسەر چاكسازى سىياسى ۋە پەرۋەردە ۋە خۇيىدن دادەگرى. سى: ئاراستەيەكە رىگاي سىيەم دەگرىتە بەر

- ۱ - ابن خلدون: المقدمة، دارالشرق العربي، لبنان - بيروت، ۲۰۰۴م، ص ۵۳۴: من الغريب الواقع أن حملة العلم في الملة الإسلامية أكثرهم الحجم (وليس في العرب حملة علم) لا في العلوم الشرعية ولا في العلوم العقلية، إلا في القليل النادر، وإن كان منهم العربي في نسبة فهو أعجمي في لغته ومرباه و مشيخته!
- ۲ - هديسه قودسيه كه به زمانى عه ره بى بهم جوره به: خوا فرموويه تى: (كنت كنزا مخفيا فأردت أن أعرف فخلقت الخلق فيه عرفوني).
- ۳ - له كتيبي: فلسفه فهى زانستى كه لام، هولير، ۲۰۱۳، ل ۱۴۸، به تيروته سهلى ئه و تيوريه مان تاوتوو كردوه.
- ۴ - احمد امين: ضحى الاسلام، بيروت، ۲۰۰۴، ص ۱۲، وفي اماكن آخرى.
- ۵ - فريتس شتياپات: الاسلام شريكا، (المسلم والسلطة)، ترجمة: عبدالغفار مكاوي، عالم المعرفة، الكويت ۲۰۰۴، ص ۱۶۳، وفي اماكن آخرى.
- ۶ - ئه و شاكاره كراوه به عه ره بى: بروانه: قاسم غني: تاريخ التصوف في ايران، ترجمة: صادق نشأت، القاهرة، مكتبة النهضة العالمية، ۱۹۷۰م.
- ۷ - ئه حمه د ئه مين: سه رچاوه ي پيشوو، ل ۵۳ و له چند شوينيكي تردا.
- ۸ - الشيخ علي عبدالرزاق: الاسلام و اصول الحكم، بيروت، ۱۹۷۲، ص ۱۵۴.
- ۹ - فريتس شتياپات: سه رچاوه ي پيشوو، ل ۸۲.

و به لايه وه ده بى سوود له و لايه نانه ي كولتورى پوزناوا و هريگيرى كه له گه ل په وشى نايين و دوى كومه لگه ي پوزه لاتدا ده گونجى و چاوخساندنه وه و سه رله نوئ ليكدانه وه ي كولتور و ده قه كان به پيويست ده زانى.

- تافيردنه وه كانى زيانى پوزانه و په وشى هه لكه وتى له نارادابوو ساغيان كرده وه كه ناراسته ي يه كه م له ناسنى سارد كوتانه وه و به دواكه وتنى كالوى بابدوو هيچى ترى لى شين نه بووه ته وه، جگه له وهى له هه نديك باليدا گروه ي توندروه ي لى كه وتووه ته وه.

- ناراسته ي دووه ميش په وش و دوى راسته قينه ي له نارادابوى و لاتانى پوزه لاتى قه له مرهوى نيسلام به هه ند و ه رناگرى و ده كرى به (نا واقعى) ناوبيرى. تاييه تمه ندى ميله تان و ولاته كانيان پشتگوئ ده خات.

- ناراسته ي ستيه م كه داواى نو يكردنه وه و بووزاندنه وه ده كات، ئه و لايه نه گرنه له به رچاو ناگرى كه نه گه ر ده قه كان به جورىك شروقه بكرين تا چند ئه م كاره كار له زيان و بيركردنه وه ي تاكى كومه لگه ده كات؟!

له و كه شوه و ايه دا چند رابه ريك له كوره پانه كه دا ده ركه وتوون و هه وليان داوه به شيواز و ناراسته ي جياواز گوپان له زيان و كومه لگه ي موسلماناندا بكن و هه نديك لايه ن نوئ بكنه وه و له كايه ي تردا چاكسازى بكن له مانه:

يه ك: جه ماله دينى ئه فغانى.  
دوو: محمه د عه بدو= ه.

سئ: شيخ على عه بدولرزه زاق  
چار: محمه د ئيقبال.

پينج: عه بدولكه ريم سرووش.

سه رچاوه و په راويژ: